

ENTE DEL TERZO SETTORE  
**"Associazione ALE G. dalla parte dei bambini odv"**

**Mod. C - RELAZIONE DI MISSIONE<sup>1</sup>, anno 2023**

**1)**

**INFORMAZIONI GENERALI SULL'ENTE**

L'associazione ALE G. nasce il 20 novembre 1997 in ricordo di Alessandro Galbusera, un bambino che ha vissuto una vita breve ma che, per la sua particolare sensibilità e la sua intensa gioia di vivere, ha lasciato in molti un piccolo seme di vita.

L'associazione è iscritta:

- al RUNTS, dal 20 luglio 2022, al numero 39962,
- al Registro regionale dell'associazionismo familiare (n. 28608 del 14 novembre 2000),
- al Registro nazionale degli enti e associazioni che svolgono attività a favore degli immigrati (n. A/30/2000/LC).

**MISSIONE PERSEGUITA**

L'Associazione persegue fini **di tutela dei diritti civili**, di solidarietà sociale, civile, culturale.

Gli obiettivi dell'associazione sono: organizzare attività a favore dei bambini; promuovere i diritti dell'infanzia; diffondere la cultura della solidarietà; favorire la costruzione di una società interculturale.

**ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE  
DI CUI ALL'ART. 5 RICHIAMATE NELLO STATUTO**

L'Associazione si propone le seguenti finalità:

- a) favorire la promozione dei diritti, la qualità della vita, lo sviluppo, la realizzazione individuale e la socializzazione dell'infanzia, privilegiando l'ambiente ad essa più confacente ovvero la famiglia;
- b) realizzare azioni positive per la promozione dei diritti dell'infanzia, per l'esercizio dei diritti civili fondamentali, per lo sviluppo del benessere e della qualità della vita dei bambini, per la valorizzazione (nel rispetto di ogni diversità) delle caratteristiche di genere, culturali ed etniche;
- c) promuovere, soprattutto tra i bambini, una cultura della solidarietà e della cooperazione per favorire una società multietnica.

L'Associazione, nel perseguire le finalità di cui sopra, svolge in via esclusiva o principale le seguenti attività di interesse generale, di cui all' art. 5 del D. Lgs. 117/2017:

- d) *educazione, istruzione e formazione professionale... nonché le attività culturali di interesse sociale con finalità educativa;*
- i) *organizzazione e gestione di attività culturali, artistiche o ricreative di interesse sociale, di promozione e diffusione della cultura e della pratica del volontariato;*
- l) *formazione extra-scolastica finalizzata alla prevenzione della dispersione scolastica e al successo scolastico e formativo, alla prevenzione del bullismo e al contrasto della povertà educativa;*
- n) *cooperazione allo sviluppo;*
- r) *accoglienza umanitaria e integrazione sociale dei migranti;*
- v) *promozione della cultura della legalità, della pace tra i popoli, della nonviolenza e della difesa non armata;*
- w) *promozione e tutela dei diritti umani, civili, sociali e politici, promozione delle pari opportunità e delle iniziative di aiuto reciproco*

<sup>1</sup> La RELAZIONE DI MISSIONE deve indicare, oltre a quanto stabilito da altre disposizioni e se rilevanti, le informazioni richieste nei seguenti 24 punti. L'ente può riportare *ulteriori informazioni*, rispetto a quelle specificamente previste, quando queste siano ritenute rilevanti per fornire una *rappresentazione veritiera e corretta* della situazione e delle prospettive gestionali.

## Organizzazioni di Volontariato

### REGIME FISCALE APPLICATO

**Regime forfetario degli ETS non commerciali, Organizzazioni di Volontariato**

### SEDI

#### Sede legale

La sede legale è in via Magenta 13d, a Lomagna, provincia di Lecco.

### ATTIVITÀ SVOLTE

Le attività svolte sono:

- ⇒ la facilitazione linguistica e la mediazione culturale nelle scuole del distretto di Merate, provincia di Lecco;
- ⇒ la facilitazione linguistica e la mediazione culturale nelle del vimercatese, provincia di Monza e Brianza;
- ⇒ il doposcuola, presso la propria sede a Lomagna, per i bambini e i ragazzi e presso il comune di Calco (in collaborazione con l'associazione Cristina);
- ⇒ i corsi di lingua italiana per donne immigrate, con servizio di accudimento dei bambini piccoli, a Lomagna;
- ⇒ lo "sportello immigrati" per i documenti di ingresso e soggiorno delle persone immigrate e per la richiesta di cittadinanza: a Lomagna, Calco, Osnago e Paderno d'Adda;
- ⇒ uno sportello di segretariato sociale, presso la propria sede a Lomagna;
- ⇒ uno sportello di consulenza per insegnanti e operatori, relativo all'inserimento scolastico dei bambini immigrati;
- ⇒ un servizio di mediazione culturale per i Comuni dell'Ambito di Merate.

## 2)

### DATI SUGLI ASSOCIATI O SUI FONDATORI E SULLE ATTIVITÀ SVOLTE NEI LORO CONFRONTI

#### Presentazione della struttura

L'associazione è stata costituita il 20 novembre 1997 da 28 soci fondatori.

I soci che hanno chiesto di aderire sono oltre 500. I soci che hanno versato la quota relativa all'anno 2023 sono 90 (dal Libro Soci). Ha un Consiglio Direttivo composto da 9 persone, eletto il 7 dicembre 2023: presidente dell'associazione è Carmela Zambelli, vicepresidente EL Adjì Mama Casset.

Le attività sono assicurate dalla collaborazione di 66 volontari (dal Registro dei Volontari), dalle prestazioni a carattere occasionale di circa 20 persone, dall'attività di 8 collaboratori con contratti co.co.co. annuali, da una dipendente a part time che coordina le diverse attività.

Le attività sono svolte a favore dei bambini immigrati e delle loro famiglie; non sono svolte per i soci.

### INFORMAZIONI SULLA PARTECIPAZIONE DEGLI ASSOCIATI ALLA VITA DELL'ENTE

I soci partecipano alla vita dell'associazione in diversi modi:

- ✓ versando la quota annuale (n. 90 nel 2023)
- ✓ collaborando in forma volontaria per alcune attività: esempio doposcuola
- ✓ intervenendo all'assemblea annuale
- ✓ con versamenti di contributi economici
- ✓ partecipando alle iniziative: banchetto alla Festa del Paese e in altre occasioni, iniziativa 20 novembre, portando materiale (vestiti e attrezzature) per bambini, mandando persone immigrate che hanno bisogno di documenti o altro, ecc..

L'associazione, con una News annuale (inizio dicembre), informa rispetto alle attività realizzate nell'anno.

3)

Niente da segnalare.

CRITERI APPLICATI NELLA VALUTAZIONE DELLE VOCI DEL BILANCIO,  
EVENTUALI ACCORPAMENTI ED **ELIMINAZIONI DELLE VOCI DI BILANCIO**  
RISPETTO AL MODELLO MINISTERIALE

Niente da segnalare.

4)

## IMMOBILIZZAZIONI

## Immobilizzazioni immateriali

IMM.NI IMMATERIALI	Costi di impianto e di ampliamento	Costi di sviluppo	Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno	Concessioni, licenze, marchi e diritti simili	Avviamento	Immobilizzazioni in corso e acconti	Altre	TOTALE
<b>Valore di inizio esercizio</b>								
Costo	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Rivalutazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Svalutazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>Valore di bilancio al 31/12 esercizio precedente</b>	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>Variazioni nell'esercizio</b>								
Incrementi per acquisizione	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Riclassifiche (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Ammortamento dell'esercizio	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Altre variazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>Totale variazioni</b>	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>Valore di fine esercizio</b>								
<b>TOTALE RIVALUTAZIONI</b>	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -

## Immobilizzazioni materiali

Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Rivalutazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	€ 33.557	€ 1.697	€ -	€ 19.758	€ -	€ 55.012	
Svalutazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
<b>Valore di bilancio al 31/12 esercizio precedente</b>	€ 108.196	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 108.196	
<b>Variazioni nell'esercizio</b>							
Incrementi per acquisizione	€ 10.000	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 10.000	
Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
Riclassifiche (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
Ammortamento dell'esercizio	€ 4.553	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 4.553	
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
Altre variazioni	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	€ -	
<b>Totale variazioni</b>	€ 5.447	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 5.447	
<b>Valore di fine esercizio</b>							
<b>TOTALE RIVALUTAZIONI</b>	€ 113.643	€ -	€ -	€ -	€ -	€ 113.643	

## Immobilizzazioni finanziarie

IMM.NI FINANZIARIE	Partecipazioni	Crediti	TOTALE
<b>Valore di inizio esercizio</b>			
Costo	€ -	€ -	€ -
Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -
Rivalutazioni	€ -	€ -	€ -
Ammortamenti (Fondo ammortamento)	€ -	€ -	€ -
Svalutazioni	€ -	€ -	€ -
<b>Valore di bilancio al 31/12 esercizio precedente</b>	€ -	€ -	€ -
<b>Variazioni nell'esercizio</b>			
Incrementi per acquisizione	€ -	€ -	€ -
Contributi ricevuti	€ -	€ -	€ -
Riclassifiche (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -
Decrementi per alienazioni e dismissioni (del valore di bilancio)	€ -	€ -	€ -
Rivalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -
Ammortamento dell'esercizio	€ -	€ -	€ -
Svalutazioni effettuate nell'esercizio	€ -	€ -	€ -
Altre variazioni	€ -	€ -	€ -
<b>Totale variazioni</b>	€ -	€ -	€ -
<b>Valore di fine esercizio</b>			
<b>TOTALE RIVALUTAZIONI</b>	€ -	€ -	€ -

### RATEI E RISCONTI ATTIVI

Movimenti RATEI E RISCONTI ATTIVI	Valore di INIZIO ESERCIZIO	VARIAZIONE nell'esercizio	Valore di FINE ESERCIZIO
Ratei attivi	€ -	€ -	€ -
Risconti attivi	€ 1.166	€ 56	€ 1.222
<b>TOTALE</b>	€ 1.166	€ 56	€ 1.222

Composizione RATEI ATTIVI	Importo
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

Composizione RISCONTI ATTIVI	Importo
Spese condominiali quota 2022	€ 795
Canoni manutenzione quota 2022	€ 50
Polizze assicurative quota 2022	€ 253
Servizi internet quota 2022	€ 124
<b>TOTALE</b>	€ 1.222

### RATEI E RISCONTI PASSIVI

Movimenti RATEI E RISCONTI PASSIVI	Valore di INIZIO ESERCIZIO	VARIAZIONE nell'esercizio	Valore di FINE ESERCIZIO
Ratei passivi	€ 507	-€ 308	€ 199
Risconti attivi	€ -	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	€ 507	-€ 308	€ 199

<b>Composizione RISCONTI PASSIVI</b>	<b>Importo</b>
Quota dicembre 2021 consumo energia elettrica	€ 82
Quota dicembre 2021 telefono	€ 117
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	<b>€ 199</b>

#### ALTRI FONDI

<b>Composizione ALTRI FONDI</b>	<b>Importo</b>
Ristrutturazione sede e condominio	€ 56.312
Spese future su progetti	€ 7.330
	€ -
<b>TOTALE</b>	<b>€ 63.642</b>

### 5)

#### COSTI DI IMPIANTO E DI AMPLIAMENTO

<b>COSTI DI IMPIANTO E DI AMPLIAMENTO</b>	<b>Valore di INIZIO ESERCIZIO</b>	<b>INCREMENTI dell'esercizio</b>	<b>AMMORTAMENTI ed altri DECREMENTI dell'esercizio</b>	<b>Valore di FINE ESERCIZIO</b>
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>
<b>Ragioni della iscrizione</b>				
<b>Criteri di ammortamento</b>				

#### COSTI DI SVILUPPO

<b>COSTI DI SVILUPPO</b>	<b>Valore di INIZIO ESERCIZIO</b>	<b>INCREMENTI dell'esercizio</b>	<b>AMMORTAMENTI ed altri DECREMENTI dell'esercizio</b>	<b>Valore di FINE ESERCIZIO</b>
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>
<b>Ragioni della iscrizione</b>				
<b>Criteri di ammortamento</b>				

### 6)

#### CREDITI DI DURATA RESIDUA SUPERIORE A 5 ANNI

<b>CREDITI</b>	<b>Di DURATA residua superiore a 5 ANNI</b>
verso imprese controllate	€ -
verso imprese collegate	€ -
verso altri enti del Terzo settore	€ -
verso altri	€ -
altri titoli	€ -
verso utenti e clienti	€ -
verso associati e fondatori	€ -
verso enti pubblici	€ -
verso soggetti privati per contributi	€ -
verso enti della stessa rete associativa	€ -
verso altri enti del Terzo settore	€ -
verso imprese controllate	€ -
verso imprese collegate	€ -
tributari	€ -
da 5 per mille	€ -
imposte anticipate	€ -
verso altri	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

**DEBITI DI DURATA RESIDUA SUPERIORE A 5 ANNI  
DEBITI ASSISTITI DA GARANZIE REALI SU BENI SOCIALI**

<b>DEBITI</b>	<b>Di DURATA residua superiore a 5 ANNI</b>	<b>Assistiti da GARANZIE REALI su beni sociali</b>
verso banche	€ -	€ -
verso altri finanziatori	€ -	€ -
verso associati e fondatori per finanziamenti	€ -	€ -
verso enti della stessa rete associativa	€ -	€ -
per erogazioni liberali condizionate	€ -	€ -
acconti	€ -	€ -
verso fornitori	€ -	€ -
verso imprese controllate e collegate	€ -	€ -
tributari	€ -	€ -
verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale	€ -	€ -
verso dipendenti e collaboratori	€ -	€ -
altri	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -	€ -

**NATURA DELLE GARANZIE**

Niente da segnalare.

**7)  
RATEI E RISCONTI ATTIVI**

<b>Movimenti RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>	<b>Valore di INIZIO ESERCIZIO</b>	<b>VARIAZIONE nell'esercizio</b>	<b>Valore di FINE ESERCIZIO</b>
Ratei attivi	€ -	€ -	€ -
Risconti attivi	€ -	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -	€ -	€ -

<b>Composizione RATEI ATTIVI</b>	<b>Importo</b>
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

<b>Composizione RISCONTI ATTIVI</b>	<b>Importo</b>
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

### RATEI E RISCONTI PASSIVI

<b>Movimenti RATEI E RISCONTI PASSIVI</b>	<b>Valore di INIZIO ESERCIZIO</b>	<b>VARIAZIONE nell'esercizio</b>	<b>Valore di FINE ESERCIZIO</b>
Ratei attivi	€ -	€ -	€ -
Risconti attivi	€ -	€ -	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -	€ -	€ -

<b>Composizione RATEI PASSIVI</b>	<b>Importo</b>
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

<b>Composizione RISCONTI PASSIVI</b>	<b>Importo</b>
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

### ALTRI FONDI

<b>Composizione ALTRI FONDI</b>	<b>Importo</b>
	€ -
	€ -
	€ -
	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

**8)**  
**PATRIMONIO NETTO**

FONDO DI DOTAZIONE DELL'ENTE	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>PATRIMONIO VINCOLATO</b>				
Riserve statutarie	€ -	€ -	€ -	€ -
Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	€ -	€ -	€ -	€ -
Riserve vincolate destinate da terzi	€ -	€ -	€ -	€ -
<b>Totale PATRIMONIO VINCOLATO</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>	<b>€ -</b>
<b>PATRIMONIO LIBERO</b>				
Riserve di utili o avanzi di gestione	€ 19.699	€ -	€ 5.704	€ 13.995
Altre riserve	€ 112.090	€ -	€ -	€ 112.090
<b>Totale PATRIMONIO LIBERO</b>	<b>€ 131.789</b>	<b>€ -</b>	<b>€ 5.704</b>	<b>€ 126.085</b>
AVANZO/DISAVANZO D'ESERCIZIO	-€ 5.704	€ 5.207	€ -	-€ 497
<b>TOTALE PATRIMONIO NETTO</b>	<b>€ 126.085</b>	<b>€ 5.207</b>	<b>€ 5.704</b>	<b>€ 125.588</b>

Disponibilità e utilizzo PATRIMONIO NETTO	Importo	Origine Natura	Possibilità di utilizzazione	Utilizzazione effettuata nei 3 precedenti esercizi
FONDO DI DOTAZIONE DELL'ENTE	€ -			€ -
<b>PATRIMONIO VINCOLATO</b>				
Riserve statutarie	€ -			€ -
Riserve vincolate per decisione degli organi istituzionali	€ -			€ -
Riserve vincolate destinate da terzi	€ -			€ -
<b>Totale PATRIMONIO VINCOLATO</b>	<b>€ -</b>			<b>€ -</b>
<b>PATRIMONIO LIBERO</b>				
Riserve di utili o avanzi di gestione	€ 13.498	avanzo esercizi precedenti		€ 16.360
Altre riserve	€ 112.090	Da Eredità		
<b>Totale PATRIMONIO LIBERO</b>	<b>€ 125.588</b>			<b>€ 16.360</b>
<b>TOTALE</b>	<b>€ 125.588</b>			<b>€ 16.360</b>

**9)**  
**INDICAZIONE DEGLI IMPEGNI DI SPESA O DI REINVESTIMENTO DI FONDI O CONTRIBUTI RICEVUTI CON FINALITÀ SPECIFICHE**

Niente da segnalare.

**10)**  
**DESCRIZIONE DEI DEBITI PER EROGAZIONI LIBERALI CONDIZIONATE**

Niente da segnalare.

**11)**



## ANALISI DELLE PRINCIPALI COMPONENTI DEL RENDICONTO GESTIONALE

<b>PROVENTI E RICAVI</b>	Valore ESERCIZIO PRECEDENTE	VARIAZIONE (+/-)	Valore ESERCIZIO CORRENTE
<b>Da attività di interesse generale</b>			
Quote associative	€ 2.130	-€ 850	€ 1.280
Erogazioni liberali	€ 7.583	€ 3.677	€ 11.260
5 per mille	€ 21.169	-€ 12.367	€ 8.802
Contributi da privati	€ 17.759	€ 14.622	€ 32.381
Prestazioni a terzi	€ 32.075	€ 8.491	€ 40.566
Contributi da Enti pubblici	€ 9.500	€ 17.762	€ 27.262
Contributi da Enti pubblici a sostegno Enti Terzo Settore	€ -	€ 21.775	€ 21.775
Utilizzo fondi rischi e varie	€ 4.118	-€ 3.277	€ 841
<b>Da attività diverse</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Da attività di raccolta fondi</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Da attività finanziarie e patrimoniali</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Di supporto generale</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Indicazione dei singoli elementi di ricavo di entità o incidenza eccezionali</b>			

<b>ONERI E COSTI</b>	<b>Valore ESERCIZIO PRECEDENTE</b>	<b>VARIAZIONE (+/-)</b>	<b>Valore ESERCIZIO CORRENTE</b>
<b>Da attività di interesse generale</b>			
a) per materie prime, di consume	€ 3.290	-€ 1.037	€ 2.253
b) per servizi	€ 31.732	€ 16.948	€ 48.680
c) per godimento beni di terzi	€ 305	€ -	€ 305
d) per il personale	€ 50.912	€ 28.958	€ 79.870
e) ammortamenti	€ 4.432	€ 121	€ 4.553
f) oneri diversi di gestione	€ 9.366	-€ 380	€ 8.986
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Da attività diverse</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Da attività di raccolta fondi</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Da attività finanziarie e patrimoniali</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Di supporto generale</b>			
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
	€ -	€ -	€ -
<b>Indicazione dei singoli elementi di costo di entità o incidenza eccezionali</b>			

## 12)

### DESCRIZIONE DELLA NATURA DELLE EROGAZIONI LIBERALI RICEVUTE

Le erogazioni liberali sono state ricevute da:

- ↳ Privati: soci e sostenitori che versano annualmente dei contributi a sostegno dell'associazione (euro 5.731,50)
- ↳ Da utenti sportello immigrati: gli utenti dello sportello immigrati e del segretariato sociale fanno delle piccole donazioni per l'associazione (euro 5.835,00)

## 13)

### NUMERO MEDIO DEI DIPENDENTI, RIPARTITO PER CATEGORIA

<b>Dipendenti</b>	<b>numero</b>
Dirigenti	n. 1 a part time
Impiegati	n. 8 co.co.co.
totale	n. 9

NUMERO DEI VOLONTARI ISCRITTI NEL REGISTRO DEI VOLONTARI DI CUI ALL'ART. 17, COMMA 1, CHE SVOLGONO LA LORO ATTIVITÀ IN MODO NON OCCASIONALE

n. 66 (da Registro Volontari)

**14)**

COMPENSI ALL'ORGANO DI AMMINISTRAZIONE, ALL'ORGANO DI CONTROLLO E AL SOGGETTO INCARICATO DELLA REVISIONE LEGALE

**Non sono previsti compensi**

<b>COMPENSI</b>	<b>Valore</b>
Amministratori	€ -
Sindaci	€ -
Revisori legali dei conti	€ -
<b>TOTALE</b>	€ -

**15)**

PROSPETTO IDENTIFICATIVO DEGLI ELEMENTI PATRIMONIALI E FINANZIARI E DELLE COMPONENTI ECONOMICHE INERENTI I PATRIMONI DESTINATI AD UNO SPECIFICO AFFARE DI CUI ALL'ART. 10 DEL D.LGS. N. 117/2017 E S.M.I.

Niente da segnalare.

**16)<sup>2</sup>**

OPERAZIONI REALIZZATE CON PARTI CORRELATE<sup>3</sup>

<b>PARTI CORRELATE</b>	<b>Natura del rapporto</b>	<b>Crediti</b>	<b>Debiti</b>	<b>Proventi e ricavi</b>	<b>Oneri e costi</b>
		€ -	€ -	€ -	€ -
		€ -	€ -	€ -	€ -
		€ -	€ -	€ -	€ -
		€ -	€ -	€ -	€ -

**17)**

PROPOSTA DI DESTINAZIONE DELL'AVANZO O DI COPERTURA DEL DISAVANZO

<sup>2</sup> Per PARTI CORRELATE si intende: a) ogni persona o ente in grado di esercitare il controllo sull'ente. Il controllo si considera esercitato dal soggetto che detiene il potere di nominare o rimuovere la maggioranza degli amministratori o il cui consenso è necessario agli amministratori per assumere decisioni; b) ogni amministratore dell'ente; c) ogni società o ente che sia controllato dall'ente (ed ogni amministratore di tale società o ente). Per la nozione di controllo delle società si rinvia a quanto stabilito dall'art. 2359 del codice civile, mentre per la nozione di controllo di un ente si rinvia a quanto detto al punto precedente; d) ogni dipendente o volontario con responsabilità strategiche; e) ogni persona che è legata ad una persona la quale è parte correlata all'ente.

<sup>3</sup> E' necessario precisare anche ogni altra informazione necessaria per la comprensione del bilancio relativa a tali operazioni, qualora le stesse non siano state concluse a normali condizioni di mercato. Le informazioni relative alle singole operazioni possono essere aggregate secondo la loro natura, salvo quando la loro separata evidenziazione sia necessaria per comprendere gli effetti delle operazioni medesime sulla situazione patrimoniale e finanziaria e sul risultato economico dell'ente.

<b>Destinazione AVANZO Copertura DISAVANZO</b>	<b>Importo</b>	
<b>a utilizzo utili esercizi precedenti</b>	-€	497
	€	-
	€	-
	€	-
	€	-
<b>TOTALE</b>	-€	497
<b>Eventuali VINCOLI attribuiti all'utilizzo parziale o integrale dell'avanzo</b>		

## 18)

### ILLUSTRAZIONE DELLA SITUAZIONE DELL'ENTE E DELL'ANDAMENTO DELLA GESTIONE<sup>4</sup>

#### **Situazione dell'associazione**

Dopo l'emergenza sanitaria dovuta al Covid 19, le attività nell'anno 2023 sono riprese in presenza .

Le attività realizzate sono quelle consolidate e precisamente:

- ✓ Interventi di facilitazione linguistica nelle scuole del meratese e nel vimercatese
- ✓ Interventi di arricchimento linguistico nelle scuole dell'infanzia
- ✓ Servizio di mediazione linguistico-culturale
- ✓ Sportello immigrati per documenti di ingresso e soggiorno in Italia
- ✓ Doposcuola annuale ed estivo a Lomagna e a Calco
- ✓ Realizzazione del progetto "Un punto di riferimento per famiglie immigrate, anno secondo"
- ✓ Attività presso la sede ALE G. garantite da volontari: spazio scambi, italiano per la patente

Le fonti di **finanziamento** dell'associazione per l'anno 2023 sono state le seguenti.

- \* Facilitazione linguistica nelle scuole del meratese, *finanziato dal progetto PRINS attraverso Retesalute*
- \* Sportelli immigrati e interventi di mediazione, *finanziato da risorse dell'associazione*
- \* Progetto "Un punto di riferimento, anno secondo", *finanziato dalla Fondazione Com. Lecchese, bando 2022*
- \* Progetto "Interventi di facilitazione e di mediazione nel vimercatese", *finanziato dalle scuole, dai Comuni*
- \* Progetto "La bottega dei narrastorie, anno secondo", *finanziato dalla Tavola Valdese 8permille bando 2022*
- \* Doposcuola annuale e estivo a Calco, *finanziato dal Comune di Calco e dall'associazione Cristina*
- \* Doposcuola annuale e estivo a Lomagna: *garantito da volontari*

Altri contributi da: 5xmille anno 2022; privati (soci e sostenitori); quote associative

#### **Rapporti con altri Enti**

L'associazione opera con le scuole del meratese e del vimercatese, con un rapporto di collaborazione continuativo e positivo. Periodicamente si tiene il Tavolo Operativo, sede di monitoraggio e di verifica.

Positivo è il rapporto con i Comuni; in particolare con le aziende Speciali dei Comuni stessi: RETESALUTE per il meratese e OFFERTA SOCIALE per il vimercatese. Altrettanto buona è la collaborazione con altre associazioni della zona, con le quali si realizzano iniziative condivise; in particolare CAV di Merate, L'Altra Metà del Cielo.

Emergenza Ucraina: come ALE G. abbiamo continuato a partecipare alle iniziative, in particolare per l'inserimento scolastico, coordinate dalla Fondazione Comunitaria del Lecchese e dall'Ambito meratese.

#### **RUNTS**

L'associazione è iscritta al RUNTS, dal 20 luglio 2022 al numero 39962. Ha trasmesso, in data 3 maggio 2023, i bilanci relativi al 2022: Mod. A, Stato Patrimoniale; Mod. B, Rendiconto Gestionale; Mod. C, Relazione di Missione. L'associazione è iscritta nell'elenco degli Enti che hanno diritto al 5permille.

#### **Elementi di incertezza**

*Dopo il progetto LAB IMPACT, attraverso il quale sono state finanziate le attività di facilitazione e di mediazione, l'Ambito dei Comuni del Meratese e Retesalute hanno finanziato le attività attraverso altri progetti.*

*Per il futuro dovranno rendere stabili le risorse, per dare continuità alle attività.*

<sup>4</sup> L'analisi è coerente con l'entità e la complessità dell'attività svolta e può contenere, nella misura necessaria alla comprensione della situazione dell'ente e dell'andamento e del risultato della sua gestione, indicatori finanziari e non finanziari, nonché una descrizione dei principali rischi e incertezze. L'analisi contiene, ove necessario per la comprensione dell'attività, un esame dei rapporti sinergici con altri enti e con la rete associativa di cui l'organizzazione fa parte.

## 19)

### EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE E PREVISIONI DI MANTENIMENTO DEGLI EQUILIBRI ECONOMICI E FINANZIARI

Da alcuni anni, l'equilibrio economico è basato sui seguenti ricavi e sui seguenti costi.

RICAVI: costituiti dalle quote associative, dai contributi dei soci e dei sostenitori, dal contributo 5x1000, dalle entrate derivanti da progetti ammessi a contributi su bandi (Regione Lombardia, Fondazione Com. Lecchese, Tavola Valdese), dai proventi derivanti da servizi realizzati per scuole e Comuni (facilitazione, mediazione, doposcuola).

COSTI: la quota rilevante dei costi è costituita dal personale (compensi e oneri) **pari all'81%** del totale; ci sono poi i costi di gestione (telefono, luce, riscaldamento, posta, banca, cancelleria); gli ammortamenti, il contributo a famiglie in difficoltà.

Nel 2023, a differenza degli anni precedenti, si è verificato un avanzo di euro 2.108,04 che è stato messo nelle riserve accantonate.

L'associazione sottolinea la seguente caratteristica: le attività e i servizi che garantiamo per gli alunni immigrati e le loro famiglie (facilitazioni, mediazioni culturali, corsi di lingua italiana, doposcuola, sportelli immigrati) sono possibili grazie alle collaborazioni con persone preparate e professionalmente competenti. Per questo, le uscite rilevanti nel nostro bilancio (circa l'80%), sono rappresentate dai costi per il personale e per i collaboratori.

## 20)

### INDICAZIONE DELLE MODALITÀ DI PERSEGUIMENTO DELLE FINALITÀ STATUTARIE, CON SPECIFICO RIFERIMENTO ALLE ATTIVITÀ DI INTERESSE GENERALE

L'Associazione persegue le finalità statutarie attraverso le seguenti attività, realizzate negli scorsi anni e anche nell'anno 2023 (riportate nel documento "ATTIVITÀ REALIZZATA, ANNO 2023").

- 1) Interventi di facilitazione linguistica nelle scuole del meratese (provincia di Lecco)
- 2) Interventi di facilitazione linguistica e di mediazione nelle scuole del vimercatese (Monza e Br.)
- 3) Interventi di arricchimento linguistico nelle scuole dell'infanzia, progetto Tavola Valdese
- 4) Servizio di mediazione linguistico-culturale
- 5) Sportello immigrati per documenti di ingresso e di soggiorno in Italia
- 6) Doposcuola annuale e doposcuola estivo a Lomagna (LC)
- 7) Doposcuola annuale e doposcuola estivo a Calco (LC)
- 8) Progetto "Un punto di riferimento per le famiglie immigrate, anno secondo"
- 9) Attività presso la sede ALE G., garantite da volontari

Le attività sono realizzate in stretto contatto con le scuole e con i Comuni (per Meratese RETESALUTE, azienda speciale dei Comuni; per Vimercatese Offerta Sociale).

Per quanto riguarda i finanziamenti: una delle attività costanti è la ricerca di fonti di finanziamento (bandi provinciali e regionali, partenariato in progetti con altri Enti capofila). Inoltre l'associazione stipula convenzioni e accordi con le scuole e i Comuni.

## 21)

### INFORMAZIONI E RIFERIMENTI IN ORDINE AL CONTRIBUTO CHE LE ATTIVITÀ DIVERSE FORNISCONO AL PERSEGUIMENTO DELLA MISSIONE DELL'ENTE E L'INDICAZIONE DEL CARATTERE SECONDARIO E STRUMENTALE DELLE STESSE

Niente da segnalare.

**22)****PROSPETTO ILLUSTRATIVO DEI COSTI E DEI PROVENTI FIGURATIVI<sup>5</sup>**

<b>Componenti FIGURATIVE</b>	<b>Valore</b>
Costi figurativi relativi all'impiego di VOLONTARI iscritti nel Registro di cui al co. 1, art. 17 del D.Lgs. n. 117/2017 e s.m.i.	€ -
Erogazioni gratuite di DENARO e cessioni o erogazioni gratuite di BENI o SERVIZI, per il loro <i>valore normale</i>	€ -
Differenza tra il <i>valore normale</i> dei BENI o SERVIZI acquistati ai fini dello svolgimento dell'attività statutaria e il loro costo effettivo di acquisto	€ -

**23)****DIFFERENZA RETRIBUTIVA TRA LAVORATORI DIPENDENTI<sup>6</sup>**

L'associazione ha 1 dipendente a part time, inquadrata in base al CCNL AGIDAE. I collaboratori hanno invece un Contratto di Collaborazione Coordinata Continuativa, in base al finanziamento di progetti annuali. La durata di questi contratti segue l'anno scolastico (in genere da ottobre a giugno dell'anno successivo). Il compenso orario previsto varia, in base all'attività assicurata: facilitazione, sportello immigrati.

**24)****DESCRIZIONE DELL'ATTIVITÀ DI RACCOLTA FONDI<sup>7</sup>**

Niente da segnalare.

**RENDICONTO SPECIFICO PREVISTO DAL CO. 6, ART. 87 DEL D.LGS. N. 117/2017 E S.M.I.<sup>8</sup>**

<b>RENDICONTO evento "n"</b>	
<b>ENTRATE specifiche</b>	
Donazioni libere	€ -
Entrate da cessione di beni di modico valore	€ -
Entrate da offerta di servizi di modico valore	€ -
<b>Totale</b>	€ -
<b>SPESE specifiche</b>	
ACQUISTI BENI DI MODICO VALORE	€ -
SPESE ALLESTIMENTO EVENTO	
noleggior stand	€ -
noleggior furgoni	€ -
spese per attrezzatura (sedie, gazebo, ...)	€ -
<b>Totale</b>	€ -
SPESE PROMOZIONE EVENTO	
volantini, stampe	€ -
spese di pubblicità (tv, radio..)	€ -
viaggi e trasferte	€ -
<b>Totale</b>	€ -
RIMBORSO SPESE VOLONTARI	€ -
<b>Totale</b>	€ -
<b>AVANZO/DISAVANZO</b>	€ -

<sup>5</sup> Se riportati in calce al rendiconto gestionale.

<sup>6</sup> Ai fini della verifica del rispetto del RAPPORTO 1 a 8, di cui all'art. 16 del D.Lgs. n. 117/2017 e s.m.i., da calcolarsi sulla base della retribuzione annua lorda, ove tale informativa non sia già stata resa o debba essere inserita nel bilancio sociale dell'ente.

<sup>7</sup> Rendicontata nella Sezione C del Rendiconto Gestionale.

<sup>8</sup> Dal quale devono risultare, anche a mezzo di una *relazione illustrativa*, in modo chiaro e trasparente, le entrate e le spese relative a ciascuna delle celebrazioni, ricorrenze o campagne di sensibilizzazione effettuate occasionalmente di cui alla lett. a), co. 4, art. 79, del D.Lgs. n. 117/2017 e s.m.i..